



مرضیه یحیی پور	نام و نام خانوادگی
استاد	مرتبه علمی
---	آدرس محل کار
---	تلفن
---	فکس
myahya@ut.ac.ir	پست الکترونیک
---	آدرس وب سایت

تحصیلات

- (1) دکتری, 1375, زبان و ادبیات روسی, دانشگاه دولتی مسکو
- (2) کارشناسی, 1368, زبان و ادبیات روسی, دانشگاه تهران
- (3) کارشناسی ارشد, 1372, زبان و ادبیات روسی, دانشگاه دولتی مسکو

جوایز و افتخارات(در زمینه های مختلف مانند: طرح، مقاله، ...)

- (1) مдал پوشکین 10.9.2021 (лауреат Медали Пушкина), بین المللی، سایر, 1400/06/19
- (2) پژوهشگر بر جسته، ملی، جشنواره پژوهش دانشگاه، 1393/09/15
- (3) پژوهشگر نمونه، ملی، جشنواره پژوهش دانشگاه، 1388/09/15
- (4) ایوان بونین و مشرق زمین، ملی، جشنواره پژوهش دانشگاه، 1386/09/25

عضویت در مجلات و بین المللی

- (1) انجمن بین المللی استادان زبان و ادبیات روسی (مپریال)، عضو، بین المللی، 1402/06/22
- (2) انجمن گومیلیوف، عضو، بین المللی، 1400/01/09
- (3) انجمن ادبی بونین شناسان سن پتریورگ، عضو، بین المللی، 1386/07/30
- (4) انجمن بونین شناسان روسیه، عضو، بین المللی، 1397/09/04

کتابهای تالیفی

- (1) مرضیه یحیی پور و جان اله کریمی مطهر، "حافظ و شاعران روس." تهران: انتشارات دانشگاه تهران، 1397.
- (2) مرضیه یحیی پور و جان اله کریمی مطهر، "سعده و شاعران روس." تهران: انتشارات دانشگاه تهران، 1396.
- (3) مرضیه یحیی پور، "ایوان بونین و مشرق زمین (چاپ دوم با ویرایش و افزوده ها)." تهران: انتشارات دانشگاه تهران، 1394.
- (4) زینب صادقی سهل آباد و مرضیه یحیی پور، "قهرمان عصر ما." تهران: آرمان دانش، 1393.
- (5) مرضیه یحیی پور، "از آن آخماتوا و مشرق زمین." تهران: پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی، 1392.
- (6) مرضیه یحیی پور، جان اله کریمی مطهر و زینب صادقی سهل آباد . "نیکلای گومیلیوف و مشرق زمین." : پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی، 1391.
- (7) جان اله کریمی مطهر و مرضیه یحیی پور، "الکساندر پوشکین و مشرق زمین." : پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی، 1390.
- (8) مرضیه یحیی پور و زینب صادقی سهل آباد . "میخائل لرمانتف و مشرق زمین." : پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی، 1390.
- (9) مرضیه یحیی پور و جان اله کریمی مطهر، "آثار برگزیده آتنون باولویچ چخوف (با توضیحات و واژه نامه روسی- فارسی) باغ آبالو و داستان ها، برای دانشجویان ایرانی زبان و ادبیات روسی." : انتشارات جهاد دانشگاهی واحد تهران، 1389.
- (10) مرضیه یحیی پور، جان اله کریمی مطهر و ماریا زیگالووا . "ادبیات روسی (تحلیل پرسش تکلیف)." : مرکز نشر دانشگاهی، 1389.
- (11) مرضیه یحیی پور، "اصول و روش نامه نگاری در زبان روسی (تجدید نظر)." : انتشارات دانشگاه تهران، 1388.
- (12) مرضیه یحیی پور، "ایوان بونین و مشرق زمین." : انتشارات دانشگاه تهران، 1386.
- (13) جان اله کریمی مطهر و مرضیه یحیی پور، "قرآن در اشعار الکساندر پوشکین." تهران: پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی، 1384.
- (14) مرضیه یحیی پور و جان اله کریمی مطهر، "کاربرد عملی افعال حرکتی در زبان روسی." : انتشارات سمت، 1382.
- (15) مرضیه یحیی پور، "اصول و روش نامه نگاری در زبان روسی." : انتشارات دانشگاه تهران، 1382.
- (16) مرضیه یحیی پور، "اخلاق در اسلام." تهران: علم و ادب، 1381.

17) مرضیه یحیی پور، "آموزش قرائت قرآن مجید (به زبان روسی)". : مرکز ترجمه قرآن کریم به زبانهای خارجی وابسته به وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، 1376.

کتاب‌های ترجمه شده

- (1) مرضیه یحیی پور، "درباره چخوف". تهران: انتشارات دانشگاه تهران، 1401.
- (2) مرضیه یحیی پور و سارا محبوب زاده، "روزهای اهریمنی". تهران: انتشارات دانشگاه تهران، 1400.
- (3) مرضیه یحیی پور، "برگزبان". تهران: دانشگاه علامه طباطبائی، 1397.
- (4) مرضیه یحیی پور و جان اله کریمی مطهر، "عندلیبان". تهران: انتشارات جهاد دانشگاهی، 1395.
- (5) مرضیه یحیی پور، "م، یعنی مردم". تهران: انتشارات جهاد دانشگاهی، 1394.
- (6) مرضیه یحیی پور و مهناز نوروزی . "اعداد روسی با توضیحات جدولها تمرینها". تهران: انتشارات سمت، 1389.
- (7) مرضیه یحیی پور، جان اله کریمی مطهر و فرنگیس اشرفی . "انسان و امیال". : فطره، 1385.
- (8) مرضیه یحیی پور و جان اله کریمی مطهر، "باغ آبالو". تهران: علم و ادب، 1384.

مقالات چاپ شده در نشریات بین‌المللی

- (1) مرضیه یحیی پور، جان اله کریمی مطهر و فروغ ستوده مهر. "Роль женщин в судьбе детей" («Анна Каренина» Л. Толстого и «Любовь и слеза» Дж. Фазела)." Art Logos (The Art of Word) 25, 4 (1402): 108-121.
- (2) مرضیه یحیی پور، جان اله کریمی مطهر و سوتلانا شوستووا. "ВЛИЯНИЕ ЛЕРМОНТОВСКОЙ ТРАДИЦИИ НА СОВРЕМЕННОГО ИРАНСКОГО ПОЭТА ШАФИИ КАДКАНИ". "علوم فیلولوژی" (1402)، 5 (): .
- (3) مرضیه یحیی پور، جان اله کریمی مطهر و فروغ ستوده مهر. "традиция в персидской литературе: семья и женская измена". "Коавистио روسيка" (1401)، 4 (): .
- (4) مرضیه یحیی پور، جان اله کریمی مطهر، فرحتان فرمانی و تاتیانا ولادیمیروونا مالتسونرا. "На тему любви в лирике Форуг Фаррохзад" (1401)، 6 (2022): 128-135.
- (5) تاتیانا کاشمچوک، مارینا رئیسنتر و مرضیه یحیی پور. "БОГОПОЗНАНИЕ ПОЭТА: БОГОПОЗНАНИЕ ПОЭТА: Марина Кашемчук, Марина Рейсентер и Мария Ильинична Малтсона". "Философия: философия, 6 (2) (1401): 41-58.
- (6) تاتیانا کاشمچوک، مارینا رئیسنتر و مرضیه یحیی پور. "Антрапологическая концепция в мистической поэзии Парвин Этесами". "Философия: философия, 5 (2) (1400): 199-186.
- (7) سوتلانا شوستووا و مرضیه یحیی پور، "مفهوم ارزشی درباره آسمان و زمین: تجزیه و تحلیل زبانی-فرهنگی اصطلاحات عامیانه و تمثیلهای زبان روسي". "Зианшнааси نظری و Карабуди" (1399)، 3 (): .
- (8) سوتلانا شوستووا و مرضیه یحیی پور، "واقعی‌سازی مقوله ابزار". "نتایج علمی: مسائل زبان-شناسی نظری و کاربردی" (1400)، 2 (2): .
- (9) مرضیه یحیی پور و جان اله کریمی مطهر، "ایوان بوئنین و عرفان شرقی". "Коавистио روسيка" (1400)، 2 (2): .
- (10) مرضیه یحیی پور، جان اله کریمی مطهر و لودمیلا نیکالایونا کارنیوا. "الکساندر پوشکین در اشعار فارسی". "علوم فیلولوژی" (1399)، 6 (): .
- (11) سارا محبوب زاده، لی لیا نصروفین نوا و مرضیه یحیی پور. "دربافتی از سیمای اسطوره‌ای پرندۀ در مجموعه «سایه پرندۀ» بوئنین". "Utopia y Praxis Latinoamericana" (1399)، 7 (25): .
- (12) سارا محبوب زاده، لی لیا نصروفین نوا و مرضیه یحیی پور. "دربافتی از سیمای روسیه و ویژگی‌های ملی روسی در داستان «لرد آهنین» گ. گازدانوف". "فلولوژی و فرهنگ" (1398)، 2 (60): 199-204.
- (13) مرضیه یحیی پور و تاتیانا کاشمچوک. "گفت و گو در اشعار فارسی و روسي: بررسی اعتضامی و آتا آخماتووا". "فلولوژی و انسان" (1398)، 4 (1398): .
- (14) مرضیه یحیی پور، سارا محبوب زاده و گریگوری توکارف. "موضوع وطن در "روزهای اهریمنی" ایوان بوئنین و "بیله دیگه بیله چندر" محمد علی حمالزاده". "پژوهش‌های علوم انسانی" (1396)، 3 (63): .
- (15) مرضیه یحیی پور و مرتضی یوسفی. "وطن دوستی و قهرمانی در اشعار الکساندر تواردوفسکی و قیصر امین پور". "کرون" (1396)، 3 (54): .
- (16) سارا محبوب زاده و مرضیه یحیی پور، "ادبیات مهاجرت روسی و فارسی و تاریخچه آن". "نشریه علوم انسانی اوراسیا (زبان روسی)" (1396)، 2 (1396): .
- (17) مرضیه یحیی پور، "بازتاب طبیعت ایران در آثار ایوان بوئنین". "نشریه علوم انسانی اوراسیا (نام قدیم نشریه پژوهش‌های علوم انسانی اوراسیا)" (1393)، 2 (1): .
- (18) مرضیه یحیی پور، جان اله کریمی مطهر و یلدا بیدختی نزاد. "چگونگی توصیف و ساختار شخصیت پردازی در آثار ماکسیم گورکی و جلال آلمحمد". "نشریه علوم انسانی اوراسیا (نام قدیم نشریه پژوهش‌های علوم انسانی اوراسیا)" (1393)، 1 (155-161): .

- (19) مرضیه یحیی پور، جان الله کریمی مطهر و مهناز دارمی. "فقر در آثار فنودور داستایفسکی و غلامحسین ساعدی." نشریه علوم انسانی اوراسیا (نام قدیم نشریه پژوهش‌های علوم انسانی اوراسیا) 1، 1(1393): 161-168.
- (20) مرضیه یحیی پور و طاهره صفری. "جایگاه مارینا تسویتایوا در ایران." مجله ویژه دانشجویان دکتری. زبان روسی در خارج از مرزها 5، 5 (1392): .
- (21) مرضیه یحیی پور، جان الله کریمی مطهر و سمیرا اسماعیلی. "دیدگاه های شاملو و مایاکوفسکی درباره شعر و شیوه زندگی آنها." وستنیک دانشگاه ملی تاجیکستان 4/3 (1392): 252-246.
- (22) مرضیه یحیی پور، جان الله کریمی مطهر و فاطمه محمدی. "بررسی مقوله زمان و مکان در اشعار شهراب سپهری و آنا آخماتووا." وستنیک دانشگاه دولتی نوواسیبیرسک 2، 11 (1390): 179-187.
- (23) مرضیه یحیی پور و مریم سامعی. "مotive‌های اسطوره ای شاهنامه فردوسی در ادبیات روسی." پژوهش‌های علوم انسانی 40، 4 (1390): 273-278.
- (24) مرضیه یحیی پور و مرضیه حیدری. "بررسی موضوع تاریخ در "شاهنامه" فردوسی و "جنگ وصلح" لف تالستوی." وستنیک دانشگاه ملی تاجیکستان 74، 10 (1390): 385-378.
- (25) مرضیه یحیی پور و مرضیه حیدری. "موضوع قدرت در شاهنامه فردوسی و جنگ و صلح لف تالستوی و ارتباط برخی قهرمانان این دو شاهکار با آن." وستنیک فیلologika استیتو علوم اجتماعی پرم 49، 6 (1390): 96-100.
- (26) مرضیه یحیی پور، جان الله کریمی مطهر و سمیرا اسماعیلی. "سنت ولادیمیر مایاکوفسکی در ادبیات معاصر ایران." وستنیک اوراسیا 42، 5 (1389): 77-84.
- (27) مرضیه یحیی پور، جان الله کریمی مطهر و سمیرا اسماعیلی. "بررسی تأثیر مایاکوفسکی بر آثار شاملو شاعر معاصر ایران." مجله ویژه دانشجویان دکتری. زبان روسی در خارج از مرزها 221، 4 (1389): 81-76.
- (28) مرضیه یحیی پور، جان الله کریمی مطهر و سمیرا اسماعیلی. "بررسی تأثیر مایاکوفسکی بر آثار شاعر معاصر ایران شاملو." مجله ویژه دانشجویان دکتری. زبان روسی در خارج از مرزها 221، 4 (1389): 81-76.
- (29) مرضیه یحیی پور، جان الله کریمی مطهر و سمیرا اسماعیلی. "تأثیریزیری سیمین دانشور نویسنده معاصر ایران از آنتون چخوف (براساس داستانهای عزیزدل و آنیس)." وستنیک دانشگاه دولتی کانت روسیه -، 8 (1389): 115-120.
- (30) مرضیه یحیی پور و زینب صادقی. "سایه آنتون چخوف بر ادبیات نمایشی معاصر ایران (براساس نماشتماهه های آنتون چخوف و اکبر رادی)." پژوهش ادبیات معاصر جهان -، 57 (1389): 151-168.
- (31) جان الله کریمی مطهر و مرضیه یحیی پور. "اندوه آنتون چخوف و تنها نیر محمدی." واپرسی فیلologی 1، 31 (1388): 94-90.
- (32) مرضیه یحیی پور و سمیرا اسماعیلی. "نوآوری ولادیمیر مایاکوفسکی و احمد شاملو در شعر." مجله دانشگاه دولتی پرم 40، 3 (1388): 57-68.
- (33) جان الله کریمی مطهر، مرضیه یحیی پور و فرنگیس اشرفی. "بررسی تطبیقی موضوع کشاورزان روسیاییان در داستان های دهقانان آنتون چخوف و شورآباد محمد علی جمالزاده." روسکایا لی تیراتورا ادبیات روسی -، 2 (1388): 231-224.
- (34) مرضیه یحیی پور و فرشته مشهدی رفیع. "پیر از دیدگاه شمس الدین محمد حافظ شیرازی و نیکالای گومیلیوف." پژوهش ادبیات معاصر جهان 51، 51 (1388): 127-109.
- (35) مرضیه یحیی پور و طاهره صفری. "بررسی سبک اشعار پروین اعتصامی و مارینا تسویتایوا." مجله دانشگاه دولتی پرم 1، 31 (1387): 64-59.
- (36) مرضیه یحیی پور. "فنودور داستایفسکی و ایران." مجله ویژه دانشجویان دکتری. زبان روسی در خارج از مرزها 206، 1 (1386): 69-72.
- (37) مرضیه یحیی پور. "دنیای اسلام در آثار نویسندهان بزرگ روس." واپرسی یازیکارناییه و سینخرونی ای دی آخرین -، --- (1386): -.
- (38) مرضیه یحیی پور. "بررسی موضوع مرگ در آثار لف تالستوی." اسلوا گراماتیکا رج 1، 1 (1386): 280-284.
- (39) مرضیه یحیی پور. "بررسی موضوع جنگ و پیامدهای آن در داستان "سرنوشت انسان" میخائیل شولخف." پژوهش ادبیات معاصر جهان 38، 38 (1386): 99-108.
- (40) مرضیه یحیی پور. "نقش مذهب در تحول و تکامل روحی شخصیت زنان در آثار لف تالستوی." پژوهش ادبیات معاصر جهان 35، 35 (1385): 91-101.
- (41) مرضیه یحیی پور. "علل وجود عنصر تنها در آثار میخاییل لرمانتف." پژوهش ادبیات معاصر جهان 34، 34 (1385): 105-118.
- (42) مرضیه یحیی پور. "جامعه اشرافی مسکو و بتربورگ از دیدگاه لف تالستوی." تالستوفسکی یزبیگوونیگ 52، 52 (1385): 183-188.
- (43) مرضیه یحیی پور و جان الله کریمی مطهر. "بررسی تطبیقی همزاد داستایفسکی و بوف کور هدایت." روسکایا لی تیراتورا ادبیات روسی -، 3 (1385): 185-189.
- (44) مرضیه یحیی پور. "جایگاه داستان "قلب سگی" در آثار میخاییل بولگاکف." پژوهش ادبیات معاصر جهان 1، 1 (1385): 144-129.
- (45) مرضیه یحیی پور. "بررسی مضمون اسلامی در برخی آثار فیودور داستایفسکی و علل گرایش نویسنده به آن." پژوهش ادبیات معاصر جهان 11، 11 (1385): 145-159.
- (46) مرضیه یحیی پور. "زندگی و مرگ در داستان "آقا ای ایوان بونین". پژوهش ادبیات معاصر جهان 10، 28 (1384): 211-197.

- (47) مرضیه یحیی پور، "ویزگی های اخلاقی زنان در آثار چخوف." مجله علمی -پژوهشی گالاسا مالادیخ اوچونیخ -، 17 (1384): 50-55.
- (48) مرضیه یحیی پور و جان الله کریمی مطهر، "بررسی داستان های اولیه چخوف "مرگ کارمند" چاق و لاغر" و "بوقلمون صفت". پژوهش ادبیات معاصر جهان -، 24 (1384): 32-23.
- (49) مرضیه یحیی پور، "بررسی چگونگی توصیف فهرمانان (غیر اصلی) در آثار لف تالستوی." مجله علمی -پژوهشی گالاسا مالادیخ اوچونیخ -، 15 (1383): 19-25.
- (50) مرضیه یحیی پور، "بررسی ترجمه های آثار ل.ن. تالستوی در ایران." مجله علمی -پژوهشی وستنیک دانشگاه مسکو -، 4 (1382): -.
- (51) مرضیه یحیی پور، "شیوه زندگی- دیدگاه ها و عقاید زنان سن - پیتریورگ در آثار لف نیکلایویچ تالستوی." مجله علمی -پژوهشی گالاسا مالادیخ اوچونیخ -، 14 (1381): -.
- (52) مرضیه یحیی پور، "بررسی ساختار انواع نامه های روسی." پژوهش ادبیات معاصر جهان 10، 10 (1380): 56-44.
- (53) مرضیه یحیی پور، "بررسی رمان «خوشبختی خانوادگی» اثر لف نیکلایویچ تالستوی." پژوهش ادبیات معاصر جهان 9، 9 (1379): 123-112.
- (54) مرضیه یحیی پور، "گوشه هایی از دیدگاه های لف نیکلایویچ تالستوی در باره اسلام." پژوهش ادبیات معاصر جهان 1، 7 (1378): 88-83.
- (55) مرضیه یحیی پور، "آرآ کارنینیا لف تالستوی و مسئله اخلاق در اسلام و مسیحیت." مجله دانشگاه دولتی مسکو 1، 1 (1376): 339-336.

مقالات چاپ شده در نشریات داخلی

- (1) گریگوری توکارف و مرضیه یحیی پور، "ТАКТИКИ ХАРАКТЕРИЗАЦИИ Л.Н. ТОЛСТОГО В ДНЕВНИКАХ С.А. ТОЛСТОЙ". پژوهشنامه زبان و ادبیات روسی 12، 1 (1402): 105-93.
- (2) گریگوری توکارف و مرضیه یحیی پور، "ОСОБЕННОСТИ КОНЦЕПТУАЛИЗАЦИИ ИСКУССТВА В ПУБЛИЦИСТИКЕ Л. Н. ТОЛСТОГО". پژوهشنامه زبان و ادبیات روسی 10، 2 (1401): 134-119.
- (3) مرضیه یحیی پور، جان الله کریمی مطهر و گریگوری توکارف، "حافظ و سمبلیست های «باشنبیا»ی پیتریورگ: بررسی کاربرد نمادها و واژگان." جستارهای زبانی 14، 4 (1402): .
- (4) مرضیه یحیی پور، جان الله کریمی مطهر و مرضیه مرادی، "بررسی اسامی غیریومی («دیگری») قهرمانان در ادبیات روسی و فارسی (بر اساس آثار چخوف، ن. گومیلیوف، علوی)." نشریه ادبیات تطبیقی 14، 26 (1401): .
- (5) مرضیه یحیی پور، جان الله کریمی مطهر و گریگوری توکارف، "تحلیل گفتمان «خودی» و «دیگری» در «روزهای اهریمنی» ایوان یونین." جستارهای زبانی 12، 4 (1400): .
- (6) مرضیه یحیی پور، جان الله کریمی مطهر و معصومه میرزاپی. "عنصر تضاد در اشعار نیایشی میخائیل لرمانتف." مطالعات زبانی و بلاغی 11، 22 (1399): 542-521.
- (7) گریگوری توکارف و مرضیه یحیی پور، "رویکردهای زبانشناسی شناختی در بازنمایی های دینی در آثار سیاسی-اجتماعی و ادبی ل.ن. تالستوی." پژوهشنامه زبان و ادبیات روسی 8، 2 (1399): 112-93.
- (8) مرضیه یحیی پور، جان الله کریمی مطهر، تاتیانا ولادیمیروونا مالتسونا و معصومه میرزاپی. "نیایش های نهان آسمانی در اشعار الکساندر پوشکین." فصلنامه عرفان اسلامی 16، 62 (1398): .
- (9) لودمیلا نیکالایونا کارنیوا، مرضیه یحیی پور و جان الله کریمی مطهر، "نقد و بررسی «مناهه ها»ی والری میتروخین و انعکاس سایه روشن های باعجه سرای الکساندر پوشکین در آن." پژوهشنامه انتقادی متون و برنامه های علوم انسانی 19، 6 (1398): .
- (10) مرضیه یحیی پور، معصومه معمتندیبا و جان الله کریمی مطهر، "عرفان شرقی در آثار کانستانتین بالمونت شاعر سمبلیست و ملک الشعرا روسی." پژوهشنامه انتقادی متون و برنامه های علوم انسانی 18، 8 (1397): 166-151.
- (11) مرضیه یحیی پور، جان الله کریمی مطهر و سوتلانا روداکووا. "جایگاه غزل و عرفان خواجه حافظ شیرازی در اشعار روسی." فصلنامه عرفان اسلامی 14، 28-13 (1397): 55.
- (12) مرضیه یحیی پور و جان الله کریمی مطهر، "الهام بخشی شاعران شیراز (سعدی و حافظ) به اشعار روسی." پژوهش زبان و ادبیات فارسی 47، 47 (1396): 184-163.
- (13) جان الله کریمی مطهر، مرضیه یحیی پور و روبان غلامعلی شاهی، "بررسی داستان پسرتعمیدی اثر لف تالستوی از منظر آموزه های عرفانی- اسلامی." فصلنامه عرفان اسلامی 13، 52 (1396): .
- (14) گریگوری توکارف و مرضیه یحیی پور، "دیدگاه های صد جنگ ل.ن. تالستوی." پژوهشنامه زبان و ادبیات روسی 10، 2 (1396): 40-29.
- (15) مرضیه یحیی پور، "«طلسم» و بازتاب آن در آثار ادبی روسی متأثر از شرق." پژوهشنامه انتقادی متون و برنامه های علوم انسانی 16، 0 (1395): 254-239.
- (16) مرضیه یحیی پور، "نقش مایه های شرقی در اشعار آرآ آخماتیوا." پژوهشنامه انتقادی متون و برنامه های علوم انسانی 14، 3 (1393): 154-135.

- (1) مرضیه یحیی پور و یلدا بیدختی نژاد. "بررسی تیپ شخصیتی پاپرنه در داستان های ماکسیم گورکی." پژوهشنامه نقد ادبی و بلاغت، ۱(1393): 1-17.

(2) مرضیه یحیی پور و زینب صادقی سهل آباد. "نقش مایه های شرقی-ایرانی در آثار نیکلای گومیلیوف." پژوهش های ادبیات طبیقی، 2(1393): 193-220.

(3) مرضیه یحیی پور. "دانشجو؛ داستان عرفانی آنتون چخوف." مطالعات زبان و ترجمه دانشگاه فردوسی مشهد، 45(1392): 61-72.

(4) مرضیه یحیی پور و یلدا بیدختی نژاد. "بررسی مسائل اجتماعی در داستانهای ماکسیم گورکی و مجموعه داستان "از رنجی که می برم" جلال آلمحمد." پژوهشنامه زبان و ادبیات روسی، 3(1392): 25-37.

(5) مرضیه یحیی پور و ناتلا حینچاکاشویلی. "سایه شرق بر زندگی و آثار آنکساندر کویرین." پژوهشنامه زبان و ادبیات روسی، 1(1391): 49-58.

(6) مرضیه یحیی پور، جان اله کریمی مطهر و زینب صادقی سهل آباد. "طنین وطن در اشعار آنا آخماتووا بررسی و تحلیل منظوم روکیم." پژوهشنامه انتقادی متون و برنامه های علوم انسانی، 12(1391): 97-116.

(7) مرضیه یحیی پور و فاطمه محمدی. "جنگ جهانی دوم و شمشیر آخره شعر شاعران روس." نقد ادبی، 1(1391): 29-45.

(8) جان اله کریمی مطهر، ماریا ژیگالووا و مرضیه یحیی پور. "آموزش در ایران: از دستان تا دانشگاه." دنیای آموزش-آموزش در دنیا، 4(1390): 69-60.

(9) مرضیه یحیی پور و زینب صادقی . "بررسی موضوع آدم اضافی در ادبیات دهه 20 و 30 قرن نوزدهم روسیه و ادبیات معاصر ایران." نشریه ادبیات تطبیقی، 4(1390): 300-281.

(10) مرضیه یحیی پور. "بررسی تأثیر آنتون چخوف بر نویسندهان معاصر ایران." مجله پژوهش تاریخ و فرهنگ روسی، 16(1389): 173-164.

(11) مرضیه یحیی پور و زینب صادقی . "تأثیر اسلام و فرهنگ شرقی بر آثار میخائل لرمانتف (نویسنده قرن طلایی ادبیات روسیه)." نشریه ادبیات تطبیقی، 2(1389): 239-256.

(12) مرضیه یحیی پور. "جایگاه سعدی در ادبیات روسی." مجله دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه اصفهان، 1(1387): 52-14.

(13) مرضیه یحیی پور و مهناز نوروزی. "بررسی تطبیقی سیمای زبان در شاهنامه فردوسی و جنگ و صلح تولستوی." پژوهشنامه علوم انسانی، 54(1386): 54-443.

(14) مرضیه یحیی پور. "بررسی نقش کاربردی عبارات تورات و انجیل در آثار لف نیکلایویچ تالستوی." علوم انسانی دانشگاه الزهرا، 61(1385): 61-219.

(15) مرضیه یحیی پور. "اسلام و بیامیر اکرم (ص) در آثار نویسندهان روس." مطالعات آسیای مرکزی و قفقاز، 2(1385): 49-35.

(16) مرضیه یحیی پور و جان اله کریمی مطهر. "بررسی تأثیر مفاهیم قرآنی و شرقی بر اشعار ایوان یونین." ادیان و عرفان، 1(1384): 77-152.

(17) مرضیه یحیی پور و جان اله کریمی مطهر. "بررسی نمایش نامه "باغ آبالاو" و شخصیت های آن." هنرهای زیبا - معماری و شهرسازی، 19(1383): 110-103.

(18) مرضیه یحیی پور. "بررسی کاربردی واژه رستاخیز در رمان "رستاخیز" ل.ن. تالستوی." مطالعات باستان شناسی، 53(1382): 165-168.

(19) مرضیه یحیی پور. "بررسی کاربردی مفهوم دوشچکا در داستان دوشچکا آنتون پاولویچ چخوف." جستارهای زبانی، 5(1380): 23-213.

(20) مرضیه یحیی پور. "بررسی ساختار و تاریخچه پیدایش اسامی اشخاص در زبان روسی." علوم انسانی دانشگاه الزهرا، 10(1379): 36-88.

(21) مرضیه یحیی پور. "نگاهی به تحول جهان بینی لف نیکلایویچ تالستوی (بر اساس رمان آنا کارنینا)." جستارهای زبانی، 4(1379): 16-26.

(22) مرضیه یحیی پور. "حاجی مرادی نائبی که از مرگش لف نیکلایویچ تالستوی سخت متأثر شد." مطالعات باستان شناسی 41 و 42، 153 و 154(1379): 319-334.

همایش های سی امین

- 1) مرضیه یحیی پور، جان اله کریمی مطهر و گریگوری توکارف. "судьбы в жизни и творчестве Ф. И. Тютчева: к 220-летию со дня рождения".
2) مرضیه یحیی پور، جان اله کریمی مطهر و گریگوری توکارف. "языка", посвящённой памяти профессора В. Г. Головина (1936–2003)." Гафиза, лягушка и луна! (Георгий В. Иванов)." «Актуальные проблемы современного языкоznания и методики преподавания языка»,
3) مرضیه یحیی پور، فروغ ستوده مهر و جان اله کریمی مطهر. "Каренина и Дж. Фазела «Любовь и слеза»." Пушкинские чтения 2023—2023
4) سیده فائزه حسینی دریزی، جان اله کریمی مطهر و مرضیه یحیی پور. "fantasticheskoy literatury." Пушкинские чтения 2023—2023

(5) جان اله کریمی مطهر، گریگوری توکارف و مرضیه یحیی پور، "ВЗАИМОДЕЙСТВИЕ ФОРМ И (НЕ) ПРЕДСКАЗУЕМОСТЬ СМЫСЛОВ" («Хафез и Вячеслав Иванов: «Вам розы Шираза»»). Международная научная конференция «ОТ СЛОВА К ДИСКУРСУ: МИНСК.

(6) رهرا لاری و مرضیه یحیی پور، "ТОЛСТОЙ, А. П. ЧЕХОВ." Русский язык и литература в современном мире: проблемы и перспективы" («Хафез и Вячеслав Иванов: «Вам розы Шираза»»). Международная научная конференция «ОТ СЛОВА К ДИСКУРСУ: МИНСК.

(7) سروش سلیمانی، جان اله کریمی مطهر و مرضیه یحیی پور، "Русский язык и литература в современном мире: проблемы и перспективы" («Хафез и Вячеслав Иванов: «Вам розы Шираза»»). Международная научная конференция «ОТ СЛОВА К ДИСКУРСУ: МИНСК.

(8) محمدجواد بیکانی، مرضیه یحیی پور و بهرام زینالی، "Русский язык и литература в современном мире: проблемы и перспективы" («Хафез и Вячеслав Иванов: «Вам розы Шираза»»). Международная научная конференция «ОТ СЛОВА К ДИСКУРСУ: МИНСК.

(9) مرضیه یحیی پور، گریگوری توکارف و جان اله کریمی مطهر، "конференция «Мирры Михаила Кузмина: к 150-летию со дня рождения»" («Хафез и Вячеслав Иванов: «Вам розы Шираза»»). Международная научная конференция «Мирры Михаила Кузмина: к 150-летию со дня рождения».

(10) جان اله کریمی مطهر، گریگوری توکارف و مرضیه یحیی پور، "Толстовские чтения «Л.Н. Толстой в сознании человека цифровой эпохи»" («Хафез и Вячеслав Иванов: «Вам розы Шираза»»). Международные чтения «Л.Н. Толстой в сознании человека цифровой эпохи».

(11) مرضیه یحیی پور و جان اله کریمی مطهر، "Толстовские чтения «Л.Н. Толстой в сознании человека цифровой эпохи»" («Хафез и Вячеслав Иванов: «Вам розы Шираза»»). Международные чтения «Л.Н. Толстой в сознании человека цифровой эпохи».

(12) مرضیه یحیی پور، جان اله کریمی مطهر و فروغ ستوده مهر، "Толстовские чтения «Л.Н. Толстой в сознании человека цифровой эпохи»" («Хафез и Вячеслав Иванов: «Вам розы Шираза»»). Международные чтения «Л.Н. Толстой в сознании человека цифровой эпохи».

(13) جان اله کریمی مطهر و مرضیه یحیی پور، "конференция «Аксиологические аспекты современных филологических исследований»" («Хафез и Вячеслав Иванов: «Вам розы Шираза»»). Международная научная конференция «Аксиологические аспекты современных филологических исследований».

(14) مرضیه یحیی پور، جان اله کریمی مطهر و مرضیه مرادی، "دو چهره" («آکل و ماکول»)، همایش علمی بین المللی «مسائل مهم زبانشناسی معاصر: خوانش تیخویف (به مناسب نودمین سال تولد پروفیسور تیخونوف)»، پلنس.

(15) مرضیه یحیی پور و جان اله کریمی مطهر، "سفرهای عرفانی ایوان یونین به مشرق زمین" («همایش علمی بین المللی «مسائل مهم زبانشناسی معاصر: خوانش تیخویف (به مناسب نودمین سال تولد پروفیسور تیخونوف)»)، پلنس.

(16) مرضیه یحیی پور، جان اله کریمی مطهر و گریگوری توکارف، "بررسی ویژگی‌های لغوی و معنایی «روزهای اهریمنی» ایوان یونین" («کنفرانس علمی بین المللی «پتانسیل معنایی واحدهای زبانی و کاربردهای آن» ۱۴۰۰-۲۰۲۱، مینسک»).

(17) مرضیه یحیی پور و جان اله کریمی مطهر، "ارزش های عرفان ایرانی در اشعار روسی" («همایش بین المللی جنبه های ارزشی پژوهش های زبان و ادبیات معاصر، یکاترینبورگ»).

(18) مرضیه یحیی پور و جان اله کریمی مطهر، "نیکالای گومیلیوف در سرزمین حافظ" («پنجمین همایش بین المللی «خوانش های گومیلیوف»، «قلب زرین روسیه»»)، سن پطرزبورگ.

(19) مرضیه یحیی پور، "سرزمین ایران کهن و طبیعت آن در اشعار ایوان یونین" («همایش بین المللی به مناسب صد و پنجاهمین سال تولد ایوان یونین: ایوان یونین در فضای فرهنگی جهان»، پاریس).

(20) مرضیه یحیی پور و جان اله کریمی مطهر، "ایوان یونین: مشرق زمین «بیگانه» یا «خودی»" («همایش بین المللی ایوان یونین: زمینه های سرنوشت و تاریخچه آثار»، مسکو).

(21) مرضیه یحیی پور و جان اله کریمی مطهر، "ایوان یونین در سرزمین شیخ سعید" («همایش بین المللی ادبیات مهاجرت روسی: گذشته و حال: کلاسیک و معاصر»، مسکو).

(22) مرضیه یحیی پور و سوتلانا شوستووا، "طلسم: موتیو شرقی در اشعار الکساندر پوشکین" («همایش بین المللی علمی - کاربردی با موضوع مسائل مهم نظری و عملی ترجمه»، دوشنبه).

(23) فاطمه بابایی‌پسی، مرضیه یحیی پور و جان اله کریمی مطهر، "تاریخ توسعه ادبیات کودک در روسیه" («زبان روسی و زبانشناسی در ارتباطات بین فرهنگی قرن XXI»).

(24) مرضیه یحیی پور و جان اله کریمی مطهر، "نگرشی بر ستایش خیام در اشعار شاعران سده نوزدهم و بیستم روسیه" («هزاره خیام، مادرید»).

(25) مرضیه یحیی پور و معصومه میرزاپی، "ارزش ها در متن های نیایش های شاعران روسی و فارسی" («همایش بین المللی جنبه های ارزشی پژوهش های زبان و ادبیات معاصر»).

(26) مرضیه یحیی پور، لی لیا نصروالدین نوا و سارا محبوب زاده، "ارزش های انسانی در «بوف کور» صادق هدایت و «زندگی آرسنی یو» ایوان یونین" («همایش بین المللی جنبه های ارزشی پژوهش های زبان و ادبیات معاصر»).

(27) مارال سوری، مرضیه یحیی پور و سوتلانا تینارنکو، "درک جنبه های ارزشی اشعار لف گومیلیوف و محمدتقی بهار." همایش بین المللی جنبه های ارزشی پژوهش‌های زبان و ادبیات معاصر.

(28) مرضیه یحیی پور، "دشواریهای ترجمه اشعار ایوان یونین به زبان فاسی." چالش های مطالعات زندگی و میراث ادبی یونین (بیوگرافی، منبع شناسی، متن شناسی)، مسکو.

(29) مرضیه یحیی پور، "خواجه حافظ شیرازی و شاعران روسی." سومین همایش بین المللی شرق شناسی - صلح و دیپلماسی فرهنگی، فرانکفورت.

(30) جان اله کریمی مطهر و مرضیه یحیی پور، "حافظ از نگاه شرق شناسان و شاعران روسی." سومین همایش بین المللی شرق شناسی - صلح و دیپلماسی فرهنگی، فرانکفورت.

(31) مرضیه یحیی پور، "شاعران ایران و روسیه - سفیران صلح." زبان و ادبیات روسی در دنیا معاصر: مشکلات و چشم اندازها، تهران.

(32) مرضیه یحیی پور و سارا محبوب زاده، "موضوع آزادی در «مثنوی معنوی» مولوی و «حنایت و مکافات» و «برادران کارامازوف» داستایفسکی." زبان و ادبیات روسی در دنیا معاصر: مشکلات و چشم اندازها، تهران.

(33) مرضیه یحیی پور و رویا غلامعلی شاهی، "سیما مادر در «شاهنامه» فردوسی و داستان حمامی «دوک استیپانوویچ»." زبان و ادبیات روسی در دنیا معاصر: مشکلات و چشم اندازها، تهران.

(34) مرضیه یحیی پور و جان اله کریمی مطهر، "جاگاه پوشکین و مایاکوفسکی در نظام معاصر ایران." سیما روسیه در شرایط جنگ اطلاعاتی اواخر قرن 20 و اوایل قرن 21..

(35) مرضیه یحیی پور، "زادگاه شاعران ایران زمین در اشعار روسی." روسیه شناسی: دیروز، امروز، فردا، صوفیه.

(36) مرضیه یحیی پور و مرتضی یوسفی، "اشعار قیصر امین پور: سنت ها و نوآوری ها." مسائل روز فیلولوژی معاصر: از منظر تنوری و عملی..

(37) مرضیه یحیی پور، "تأثیر پذیری شاعران روسی از شیخ سعدی." دومین کنفرانس بین المللی شرق‌شناسی و مطالعات ایرانی و سمینار بیدل دهلوی..

(38) مرضیه یحیی پور و افسر افشار نادری، "بازتاب فرهنگ شرقی در آثار نیکالای گومیلیوف - آکمئیست." دهمین همایش بین المللی: مسائل ادبیات معاصر، تفلیس.

(39) مرضیه یحیی پور و فاطمه مرادی، "موضوع زن و خانواده در آثار لف تالستوی." سی و پنجمین همایش بین المللی مطالعات لف تالستوی: "میراث معنوی لف تالستوی در مباحثات فرهنگی معاصرین"، مسکو.

(40) مرضیه یحیی پور و حیدر کریمی مطهر، "ترجمه ادبیات روسی در ایران (براساس آثار آرآ آخماتووا و نیکالای گومیلیوف)." سیزدهمین همایش بین المللی استادان زبان و ادبیات روسی، گرانادا.

(41) مرضیه یحیی پور، "میراث مشرق زمین در آثار نویسندهای قرن بیستم روسیه." متدها و روش های نوین آموزش عملی زبان و ادبیات روسی در کشورهای فارسی زبان، تهران.

(42) مرضیه یحیی پور، "بازتاب فرهنگ شرقی در اشعار آرآ آخماتووا." هشتمین همایش بین المللی «مسائل ادبیات معاصر»، تفلیس.

(43) مرضیه یحیی پور و مهناز دارمی، "بررسی موضوع فقر در آثار داستایفسکی و ساعدی." مطالعات زبان‌شناسی..

(44) مرضیه یحیی پور و یلدا بیدختی نژاد، "ویژگیهای قهرمان در آثار گورکی و حلال آل احمد." مطالعات زبان‌شناسی..

(45) مرضیه یحیی پور، "میراث شیخ سعدی در اندیشه های فلسفی و هنری روسی (براساس آثار ایوان یونین)." نقش زبان روسی در گفتگوی میان فرهنگ‌ها، دوشنبه.

(46) مرضیه یحیی پور و فائزه خواجه تبریزی، "جاگاه آثار و تاثر آلکساندر نیکالایویچ آستروفسکی در ایران." آ. آستروفسکی - شوالیه تاثر، مسکو.

(47) مرضیه یحیی پور، "حکمت شیخ سعدی در گفتار نویسندهای روسی (براساس آثار یونین)." ششمین همایش بین المللی مسائل ادبیات معاصر، تفلیس.

(48) ناتلا خین چاگاوشولی و مرضیه یحیی پور، "پروژه کتاب آموزشی الکساندر کوپرین و مشرف زمین." بیست و پنجمین همایش بین المللی مشکلات فیلولوژی-ترینیتی و روانشناسی، لندن.

(49) مرضیه یحیی پور و مرضیه حیدری، "بازتاب تاریخ در شاهنامه فردوسی و جنگ و صلح لف تالستوی." همایش بین المللی: مسائل مهم هنر علوم انسانی و فرهنگ..

(50) مرضیه یحیی پور و سمیرا اسماعیلی، "مایاکوفسکی و شاملو: مشترکات و تمایزات در سرنوشت و آثار." جریان ادبیات جهانی-مولف-ژانر-سبک..

همایش‌های داخلی

(1) مرضیه یحیی پور، "حافظ در محفل ادبی روسیه (بر اساس اشعار آبادوفسکی)." روسیه و کشورهای مشترک المنافع: زبان، ادبیات، تاریخ و فرهنگ، تهران.

- (2) مرضیه یحیی پور و یلدای بیدختی نژاد، "بررسی تطبیقی شخصیت پردازی در داستانهای ماکسیم گورکی و جلال آل احمد." دومین همایش ادبیات تطبیقی و بینارشته ای (ادبیات - فلسفه)، تهران.
- (3) مرضیه یحیی پور، "بازتاب حکایات سعدی در داستانهای سایه هما و مرگ پیامبر ایوان بونین نویسنده سده بیستم روسیه." همایش ادبیات تطبیقی در ده کنونی و چشم اندازهای آن، تهران.
- (4) مرضیه یحیی پور، "نقش مذهب در تحکیم نهاد خانواده (بر اساس رمان آنا کارنینای لف تالستوی)." جایگاه علم آموزش و سنت در تقویت خانواده..
- (5) مرضیه یحیی پور، "متویهای شرقی در آثار میخائل لمانتوف و جایگاه نویسنده در ایران امروز." همایش بین المللی زبانها و فرهنگ اسلام در دنیا معاصر، مسکو.
- (6) مرضیه یحیی پور و مرضیه حیدری، "مفهوم قدرت و انعکاس آن در شاهنامه فردوسی و جنگ و صلح لف تالستوی." همایش بین المللی مسائل مهم هنر علوم انسانی و فرهنگ در قرن بیست و یکم،
- (7) مرضیه یحیی پور و مریم سامعی، "شاهنامه فردوسی و قصه روسی یروسلان لازاریوچ." همایش بین المللی پارادایم فرهنگی-زبانی اوراسیا و حربهای جهانی ساری: گذشته و حال،
- (8) مرضیه یحیی پور و مریم سامعی، "اسطوره در شاهنامه فردوسی و تأثیر آن بر ادبیات روسی." پنجمین همایش بین المللی تفکرات اسطورهای فولکلور و مناظرات ادبی، تفلیس.
- (9) مرضیه یحیی پور و سمیرا اسماعیلی، "بررسی تطبیقی داستان دوشچکای آنتون چخوف و انبیس سیمین دانشور." ششمین همایش بین المللی زبان فرهنگ جامعه، مسکو.
- (10) مرضیه یحیی پور و فرشته مشهدی رفیع، "مضامین شرقی در آثار نیکلای گومیلیوف." ادبیات تطبیقی و فرهنگ، باکو.
- (11) مرضیه یحیی پور، "تحلیل داستان مرگ پیامبر ایوان بونین در کلاسهای درس ادبیات روسی دانشگاه تهران." یازدهمین همایش بین المللی ویناگرادف به مناسبت دویستمین سال تولد نیکلای گوگول، مسکو.
- (12) مرضیه یحیی پور و مهناز نوروزی، "بررسی سیمای رستم در شاهنامه حکیم فردوسی و کوتوزوف در جنگ و صلح لف تالستوی." مطالعات زبانشناسی 2008،
- (13) مرضیه یحیی پور، "بررسی نقش گلستان سعدی در آثار ایوان بونین." روز جهانی شعر، شیراز.
- (14) مرضیه یحیی پور، "طرفداران ایرانی سنت آنتون چخوف." چهارمین کنفرانس علمی-بین المللی "زبان-فرهنگ-جامعه"، مسکو.
- (15) مرضیه یحیی پور، "جایگاه آثار فیودور داستایفسکی در ایران." ادبیات روسی در دنیا متغیر، ایروان.
- (16) مرضیه یحیی پور، "جریان تحول شخصیت کیتی شرباتسکایا در رمان آننا کارنینا لف تالستوی." کنفرانس علمی بین المللی ادبیات روسی در دنیا متغیر، ایروان.
- (17) مرضیه یحیی پور، "جریان گسترش و جایگاه ترجمه ادبیات روسی در ایران." سومین کنفرانس علمی بین المللی زبان و ادبیات روسی: مشکلات فراگیری و آموزش در اوکراین، کیف.
- (18) مرضیه یحیی پور، "بررسی شخصیت زنان در آثار آنتون چخوف." همایش بین المللی یک قرن پس از چخوف: نتایج و مشکلات فراگیری، مسکو.
- (19) مرضیه یحیی پور، "بررسی شخصیت دُلی شرباتسکایا بر اساس رمان آننا کارنینا لف تالستوی." همایش بیست و نهمین کنفرانس بین المللی لف تالستوی، مسکو.
- (20) مرضیه یحیی پور، "آموزش زبان روسی و مشکلات کتب آموزشی این رشته در ایران." کنفرانس بین المللی کتاب آموزش زبان روسی برای خارجیان: مسائل تئوری و عملی، مسکو.

فعالیت‌های اجرایی

- (1) عضو انجمن گومیلیوف، 1400/01/09، روسیه، مسکو
- (2) معاون آموزشی و تحصیلات تکمیلی دانشکده زبانها و ادبیات خارجی، 1399/07/23، ایران، تهران
- (3) عضو هیئت موسس قطب علمی زبان شناسی پیکره ای، 1397/12/07، ایران، تهران
- (4) عضو "انجمن بونین شناسان روسیه"، 1397/09/04، روسیه، مسکو
- (5) عضو هیئت موسس "انجمن ایرانشناسی"، 1396/05/16، ایران، تهران
- (6) بنیانگذار و عضو هیئت موسس "انجمن ایرانی زبان و ادبیات روسی"، 1391/12/08، ایران، تهران
- (7) عضویت در هیئت تحریریه مجله زن در فرهنگ و هنر، 1389/10/22، 1392/10/22، ایران، تهران
- (8) راه اندازی کارشناسی زبان روسی دانشگاه الزهرا (س)، 1387/05/24، ایران، تهران
- (9) راه اندازی کارشناسی مترجمی زبان روسی دانشگاه تهران، 1386/08/06، ایران، تهران
- (10) عضو انجمن ادبی بونین شناسان سن پیتربورگ، 1386/07/30، روسیه، سن پطرزبورگ

- (11) عضو هیات تحریریه مجله پژوهش زبان های خارجی دانشگاه تهران، 21/03/1386، ایران، تهران
- (12) عضو هیات تحریریه مجله موسسه مطالعات آمریکای شمالی و اروپای دانشگاه تهران، 28/05/1385، ایران، تهران
- (13) عضو هیأت علمی وابسته گروه مطالعات اروپا موسسه مطالعات آمریکای شمالی و اروپای دانشگاه تهران، 29/01/1384، ایران، تهران
- (14) راه اندازی کارشناسی ارشد روسیه شناسی دانشگاه تهران، 17/04/1383، ایران، تهران
- (15) راه اندازی کارشناسی ارشد زبان و ادبیات روسی دانشگاه تهران، 07/10/1381، ایران، تهران
- (16) راه اندازی گروه زبان روسی دانشگاه گیلان، 03/09/1381، ایران، رشت
- (17) راه اندازی کارشناسی ارشد آموزش زبان روسی دانشگاه تربیت مدرس، 15/10/1378، ایران، تهران

مدیر مسئولی ، سردبیری و ...

- (1) فیلولوگوس، علمی پژوهشی، 01/09/1399، 28/12/1404
- (2) پژوهش ادبیات معاصر جهان، علمی پژوهشی، 30/03/1397، 28/12/1402
- (3) آموزش مستمر آموزگاری: مشکلات و چشم اندازها، علمی پژوهشی، 01/02/1397، 29/12/1400
- (4) پژوهش ادبیات معاصر جهان، علمی پژوهشی، 13/11/1393، 13/11/1396
- (5) پژوهشنامه زبان و ادبیات روسی، علمی پژوهشی، 21/12/1391، 21/12/1401
- (6) سردبیر "پژوهشنامه زبان و ادبیات روسی" ، علمی پژوهشی، 21/12/1391، 10/12/1401

راهنمایی پایاننامه

- (1) بررسی موضوع آتش در اشعار شاعران ایرانی و روسی (مولانا، خاقانی، بالمونت)، مهندار درویشی، دانشگاه تهران، 13/07/1399
- (2) اختلاف نسل ها در ادبیات روسی و فارسی در سده بیستم میلادی، فهیمه دهقان زاده، دانشگاه تهران، 28/05/1399
- (3) موضوع عشق در اشعار آنا آخماتووا و فروغ فرخزاد، فرحنار فرمانی، دانشگاه تهران، 31/06/1398
- (4) تبیاخت در اشعار شاعران ایران و روسیه (عطار، سعدی، پوشکین، لرمانتف، بونین)، معصومه میرزاei، دانشگاه تهران، 23/05/1398
- (5) بررسی تطبیقی سیر تحول ادبیات کودک ایران و روسیه در سده بیستم، فاطمه باباریسی، دانشگاه تهران، 25/04/1398
- (6) حایگاه و سیمای زن در ادبیات مقاومت ایران و روسیه، ستاره محمدی، دانشگاه تهران، 11/06/1397
- (7) سیمای مادر در اشعار روسی و فارسی ، رویا غلامعلی شاهی، دانشگاه تهران، 17/04/1397
- (8) مضامین (عشق) و (خیانت) در رمان (بیوگنی آنگین) پوشکین و (حسرو و شیرین) نظامی ، رحیمه رجعتی، دانشگاه تهران، 28/06/1396
- (9) ادبیات مهاجرت روسی و فارسی (بر اساس آثارنویسندهای معاصر روسیه و ایران)، سارا محبوب زاده، دانشگاه تهران، 02/11/1395
- (10) دنیای شرق در آثار لف نیکلایویچ گومیلیوف، مارال سوری، دانشگاه تهران، 14/04/1394
- (11) طبیعت مشرق زمین در شعر شاعران روسی سده بیستم(بر اساس اشعار ایوان بونین، نیکلای گومیلیوف و سرگئی یستنین)، آذین طالبان عقدا، دانشگاه تهران، 30/11/1393
- (12) بررسی سیمای انسان کوچک در آثار نویسندهای روسی و ایرانی (بر اساس آثار ن 0 گوگول ، آچخوف و هوشنگ گلشیری)، حمیده نوری اینانلو، دانشگاه تهران، 26/06/1393
- (13) بررسی نقش مایه ها و شخصیت های اسلامی در آثار لف نیکلایویچ تالستوی، مهدی فضلی زاده، دانشگاه تهران، 30/11/1392
- (14) فقر در آثار فیودور داستایفسکی و غلامحسین ساعدی، مهندار دارمی، دانشگاه تهران، 25/10/1392
- (15) ویزگی های شخصیت زنان روسی و شرقی در آثار لف نیکلایویچ تالستوی، رعنا محسنی فر، دانشگاه تهران، 25/10/1392
- (16) موضوع روشنفکر در آثار آنتون چخوف و جلال آل احمد، مهدیه وجیوی، دانشگاه تهران، 15/12/1391
- (17) مطالعه تطبیقی شخصیت قهرمانان آثار ماکسیم گورکی و جلال آل احمد، یلدا بیدختی نژاد، دانشگاه تهران، 15/12/1391
- (18) مطالعه تطبیقی موضوع وطن در اشعار روبرتسوف و محمد تقی بهار، منصوره نوبدی، دانشگاه تهران، 20/12/1390
- (19) مطالعه تطبیقی اسطوره های پهلوانی در شاهنامه فردوسی و پهلوانان اسطوره ای ادبیات روسیه باستان ، مریم سامعی، دانشگاه تهران، 27/06/1390
- (20) بررسی موضوع جنگ در اشعار قیصر امین پور و الکساندر تواردوفسکی ، مرتضی یوسفی، دانشگاه تهران، 26/06/1390
- (21) بررسی سیمای زنان و کودکان در آثار نویسندهای ایران و روسیه(سیمین دانشور جلال آل احمد آنتون پاولویچ چخوف ولادیمیر ناباکوف)، مجید ملادصادقی، دانشگاه تهران، 09/11/1389
- (22) بررسی بن مایه های اصلی شاهنامه ابولقاسم فردوسی و جنگ و صلح لف نیکلایویچ تالستوی، مرضیه حیدری، دانشگاه تهران، 18/10/1389

- (23) بررسی آداب و رسوم و آین ها در فولکلور ایران و روسیه، فائزه کریمیان، دانشگاه تهران، 31/06/1389
- (24) بررسی آداب و رسوم و آین ها در فولکلور ایران و روسیه، فایزه کریمیان، دانشگاه تهران، 31/06/1389
- (25) بررسی تطبیقی مقوله زمان و مکان در اشعار آنا آندربونا آخمانتو و سهراب سیهری، فاطمه محمدی، دانشگاه تهران، 30/06/1389
- (26) مقایسه و بررسی موتیوهای اصلی در آثار حافظ و نیکولاوی گومیلیوف، فرشته مشهدی رفیع، دانشگاه تهران، 28/04/1388
- (27) بررسی تطبیقی زندگی و آثار ولادیمیر مایاکوفسکی و احمد شاملو و نواوری آنها در شعر، سمیرا اسماعیلی، دانشگاه تهران، 29/02/1388
- (28) مقایسه اشعار پروین اعتضامی و مارینا ایوانونا سویتابیوا، طاهره صفری البیزی، دانشگاه تهران، 20/12/1386
- (29) مقایسه جنبه های اخلاقی و اجتماعی در رمان رستاخیز لف. تالستوی و اسلام، فرناز مستوفی، دانشگاه تهران، 20/12/1386
- (30) مقایسه نمایشنامه های آنتون چخوف با نمایشنامه های اکبر رادی، زینب صادقی سهل آبادی، دانشگاه تهران، 31/06/1385
- (31) مقایسه سیمای قهرمانان حمامه های شاهنامه حکیم ابوالقاسم فردوسی و جنگ و صلح اثر لف نیکلایویچ تالستوی، مهناز نوروزی، دانشگاه تهران، 31/06/1385

مشاوره پایاننامه

- (1) والنتین ژوکوفسکی و نواوری او در ایران شناسی ، صدیقه شیرزادی مرگاوی، دانشگاه تهران، 30/07/1399
- (2) اپیگراف در آثار ادبی فارسی و روسی، معصومه عبدالی، دانشگاه تهران، 30/06/1399
- (3) پدیدار شناسی آین تشرف در رمان مرشد و مارگاریتا اثر میخائیل بولگاکف، آزو آشتی جو، دانشگاه تهران، 31/04/1398
- (4) چگونگی توصیف کودکان در آثار آنتون چخوف ، مهدی نوری چورتی، دانشگاه تهران، 25/04/1398
- (5) بررسی آثار داستایفسکی از دیدگاه اگزیستانسیالیست، مجتبی پنجستونی، دانشگاه تهران، 21/03/1398
- (6) بررسی تطبیقی مرشد و مارگاریتا اثر میخائیل بولگاکف و ملکوت نوشته بهرام صادقی ، مینا افادمی، دانشگاه تهران، 27/06/1397
- (7) یوگنی گریشكاوتس و نمایش مونولوگ، زینب محبتی، دانشگاه تهران، 25/11/1396
- (8) نظریه دیالوگ م.م باختین و جایگاه آن در ایران ، مليحه جزء‌سیمداد حکیم، دانشگاه تهران، 31/06/1395
- 9) Теория "Диалога" М.М. Бахтина и его место в Иране. 1395/06/31
- (10) والری بربوسف و نقش مایه های شرقی در آثار او، راهله استاجی ایرانی، دانشگاه تهران، 29/06/1395
- (11) موضوع (آزوهای برآورده نشده) و (خیالات از دست رفته) در آثار آنتون چخوف (بر اساس نمایشنامه های (مرغ دریایی) و (دایی وانی))، مهرنوش شعبانی، دانشگاه تهران، 29/06/1395
- (12) انسان شناسی عرفانی در آثار برادران کارمازوف فنودور داستایفسکی و مثنوی معنوی جلال الدین محمد رومی ، هانیه جوادی هرزنق، دانشگاه تهران، 21/10/1394
- (13) سیمای مادر در ادبیات روسی و فارسی(بر اساس رمان ، مادر، اثر ماکسیم گورکی و جای خالی سلوج، اثر محمود دولت آبادی)، سمیه نوروزی، دانشگاه تهران، 30/11/1393
- (14) طنز در آثار آنتون پاولویچ چخوف و سید محمد علی جمالزاده، زینب فکرچوان طالمی، دانشگاه تهران، 26/06/1393
- (15) بررسی سیمای زن در آثار نویسندهان روسی و ایرانی (بر اساس آثار. آ. چخوف و هوشینگ گلشیری)، سمانه بر جسته، دانشگاه تهران، 26/06/1393
- (16) بررسی تطبیقی موضوع طبیعت ، انسان و تکاملش در رمانهای تاریخی کلیدر دولت آبادی و دان آرام شولوخوف، سمیه قهرمانی، دانشگاه تهران، 07/12/1391

- (17) بررسی مقایسه ای موضوع عشق در آثار ایوان سرگییویچ تورگنف آسیا ، نخستین عشق ، سیلابهای بهاری و رمان چشمهاپیش بزرگ علوی، زیلا رحمانی خلیل الله، دانشگاه تهران، 07/12/1391
- (18) بررسی آثار یک روز زندگی ایوان دنیسویچ و خانه ماتریانا الکساندر ایساویویچ سالازنیتسین و جایگاه آثار نویسنده در ایران ، ظریفه پیاده کوهسار، دانشگاه تهران، 20/12/1390
- (19) بررسی تطبیقی رئالیسم انتقادی در آثار نویسندهان روسیه و ایران (ی.س. تورگینف. ن. و. گوگول بزرگ علوی و سید محمد علی جمالزاده، ناهید اکبرزاده، دانشگاه تهران، 20/12/1390
- (20) قهرمان و ضد قهرمان در رمان های فولاد چگونه آبدیده شد ن. آستروفسکی و مادر. م. گورکی و تاثیر آنها بر رمان همسایه ها احمد محمود، سکینه برجی، دانشگاه تهران، 27/06/1390
- (21) بررسی مقایسه ای ساختار نامه های اداری در زبان های روسی و فارسی ، سمیه اکبری، دانشگاه تهران، 26/06/1390
- (22) بررسی تاثیر بن مایه های اسلامی در ادبیات قرن طلایی روسیه، مجید رضایی، دانشگاه تهران، 09/09/1389
- (23) اسلام در ادبیات قرن 19 روسیه، مجید رضایی، دانشگاه تهران، 09/09/1389

- (24) بررسی سیمای روسیاییان در آثارواسیلی شوکشین و محمود دولت آبادی، سعیده طالبی، دانشگاه تهران، 1389/06/30
- (25) هنر نویسنده‌گی ف.م.داستایوفسکی در رمان جنایت و مكافات، نفیسه نصیری، دانشگاه تهران، 1388/06/31
- (26) اخلاقیات در گلستان سعدی و داستانهای تالستوی، طبیه نادری، دانشگاه تهران، 1388/03/26
- (27) مقایسه داستان‌های آنتون چخوف و محمدعلی جمالزاده، فرنگیس اشرفی، دانشگاه تهران، 1386/12/19
- (28) بررسی «ترازدی‌های کوتاه» پوشکین و جایگاه آثار نویسنده در ادبیات فارسی، پریسا پورمصطفی، دانشگاه تهران، 1386/06/31
- (29) شرایط اجتماعی - تاریخی بروز موضوعات و مضامین مشترک در آثار آنتوان پاولوچ چخوف و صادق هدایت، مژگان فرازی کسمایی، دانشگاه تهران، 1385/07/06
- (30) مقایسه آثار ایوان سرگییوچ تورکیف و بزرگ علوی، محبوبه حاتمی، دانشگاه تهران، 1385/06/31
- (31) لغات قرضی جدید در زبان روسی معاصر و تاثیر رسانه‌های گروهی روسیه بر روند ورود لغات جدید، منیزه امیری ویرشق، دانشگاه تهران، 1382/06/31

فصلی از کتاب

1) Marzieh Yahyapour, and Janolah Karimi Motahhar. "Nikolai Gumilev - "The Golden Heart of Russia"." Moscow: Center for Humanitarian Initiatives, 2023.

کتاب‌های غیر از تالیف و ترجمه

(1) مرضیه یحیی پور، جان الله کریمی مطهر و مهدی محمدبیگی، "زبان و ادبیات روسی در دنیای معاصر: مشکلات و چشم‌اندازها." تهران: انتشارات کتاب‌نامه، 1401.

(2) مرضیه یحیی پور، جان الله کریمی مطهر و مهدی محمدبیگی، "زبان و ادبیات روسی در دنیای معاصر: مشکلات و چشم‌اندازها." تهران: پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی، 1397.